

国際水路機関条約の改正議定書

国際水路機関条約の改正議定書

国際水路機関条約（以下「条約」という。）の一部を次のように改正する。

第一条

条約前文中「この条約の締約政府」を「この条約の締約国」に改める。

条約前文に第二段落から第四段落までとして次の三段落を加える。

国際水路機関が、海洋法に関する国際連合条約に規定する権限のある国際機関であつて、水路に関する資料の作成及び水路業務の提供に関する基準の設定について世界的規模で調整し、並びに各国の水路業務に関連する能力の形成を促進するものであることを考慮し、

国際水路機関が、海上における安全及び効率を促進するためすべての沿岸国及び利害関係国が積極的に関与し、並びに海洋環境の保護及び持続可能な利用を支援する権威のある世界的な水路機関となることを目指していることを考慮し、

国際水路機関の任務は、各国が適切かつ時宜を得た水路に関する資料、成果物及び業務を提供し、並び

にこれらのできる限り広範な利用を確保するような世界的な環境を形成することであることを考慮し、

第二条

条約第二条を次のように改める。

第二条

機関は、諮問的かつ技術的な性格を有する。機関は、次のことを目的とする。

- (a) 航行の安全その他海事に関するすべての目的のために水路業務の利用を促進し、及び水路業務の重要性についての意識を世界的に向上させること。
- (b) 水路に関するデータ、情報、成果物及び業務について、世界的規模で、その対象となる範囲を拡大させ、その利用可能性を増大させ、その質を向上させ、及びその利用を容易にすること。
- (c) 水路業務に関連する能力、訓練、科学及び技術を世界的規模で向上させること。
- (d) 水路に関するデータ、情報、成果物、業務及び技術に関する国際基準を確立し、その発展を促進し、並びにこれらの基準の使用に関して最大限の統一を達成すること。
- (e) 各国及び国際機関に対し、水路業務に関連するすべての事項について権威のある、かつ、時宜を得

た指導を行うこと。

- (f) 加盟国間の水路業務に関する活動の調整を促進すること。
- (g) 各国間の水路業務に関する活動の地域的な協力を強化すること。

第三条

条約第三条を次のように改める。

第三条

この条約の締約国をもつて、機関の加盟国とする。

第四条

条約第四条を次のように改める。

第四条

機関には、次の内部機関を置く。

- (a) 総会
- (b) 理事会

- (c) 財政委員会
- (d) 事務局
- (e) 補助機関

第五条

条約第五条を次のように改める。

第五条

- (a) 総会は、基本的な内部機関であつて、この条約に別段の定めがある場合又は総会が他の内部機関に委任する場合を除くほか、機関のすべての権限を有する。
- (b) 総会は、すべての加盟国で構成する。
- (c) 総会は、三年ごとに通常会合を開催する。総会は、いずれかの加盟国、理事会又は事務局長の要請により、加盟国の過半数の承認を得ることを条件として、臨時会合を開催することができる。
- (d) 総会の会合の定足数は、加盟国の過半数とする。
- (e) 総会の任務は、次のとおりとする。

- (i) 議長及び副議長を選出すること。
- (ii) 総会、理事会、財政委員会及び補助機関の手續規則を定めること。
- (iii) 一般規則に従つて、事務局長及び部長を選出し、並びにその勤務条件を定めること。
- (iv) 補助機関を設置すること。
- (v) 機関の全般的な政策、戦略及び事業計画を決定すること。
- (vi) 理事会が総会に提出した報告を検討すること。
- (vii) 加盟国、理事会又は事務局長が総会に提出した意見及び勧告を検討すること。
- (viii) 加盟国、理事会又は事務局長が総会に提出した提案を決定すること。
- (ix) 支出を検査し、決算報告を承認し、及び機関の財政上の措置を決定すること。
- (x) 機関の三年ごとの予算を承認すること。
- (xi) 実務上の業務について決定すること。
- (xii) 機関の権限内のその他の事項について決定すること。
- (xiii) 適當かつ必要な場合には、理事会に任務の遂行を委任すること。

第六条

条約第六条を次のように改める。

第六条

- (a) 加盟国の四分の一（その三分の二は地域的代表を基礎として議席を有し、残余の三分の一は一般規則に定める水路業務に係る利害関係を基礎として議席を有するものとし、三十の国を下回ってはならない。）は、理事会に議席を有する。
- (b) 理事会の構成に関する原則は、一般規則で定める。
- (c) 理事会の構成国の任期は、総会の次の通常会合が終了する時までとする。
- (d) 理事会の定足数は、構成国の三分の二とする。
- (e) 理事会は、少なくとも年一回会合する。
- (f) 理事会の構成国以外の加盟国は、理事会の会合に参加することができるが、投票権を有しない。
- (g) 理事会の任務は、次のとおりとする。
- (i) 議長及び副議長を選出すること。議長及び副議長の任期は、総会の次の通常会合が終了する時まで

とする。

- (ii) 総会が委任する任務を遂行すること。
- (iii) 総会の会合と会合との間において、総会が決定した戦略、事業計画及び財政上の措置の範囲内で機関の活動を調整すること。
- (iv) 総会の各通常会合において、機関の事業について報告すること。
- (v) 事務局長の支援を得て、総会が採択する全般的な戦略及び事業計画に関する提案を作成すること。
- (vi) 事務局長が作成する会計報告及び予算見積りを検討し、予算見積りの計画的な配分に関する意見及び勧告を付して承認のためこれを総会に提出すること。
- (vii) 補助機関が提出する提案を検討し、次のいずれかのことを行うこと。
 - 総会の決定が必要なすべての事項については、総会に付託すること。
 - 必要と認める場合には、補助機関に再び付託すること。
 - 採択のため通信によつて加盟国に付託すること。
- (viii) 補助機関の設置について総会に提案すること。

- (ix) 機関と他の組織との間の協定案を検討し、承認を得るためこれを総会に提出すること。

第七条

条約第七条を次のように改める。

第七条

- (a) 財政委員会は、すべての加盟国に開放される。各加盟国は、それぞれ一の票を有する。
- (b) 財政委員会については、原則として総会の通常会合の際に招集するものとし、適当な場合には、追加の会合を招集することができる。
- (c) 財政委員会の任務は、事務局長が作成する会計報告、予算見積り及び運営上の事項に関する報告を検討し、自己の意見及び勧告を総会に表明することとする。
- (d) 財政委員会は、議長及び副議長を選出する。

第八条

条約第八条を次のように改める。

第八条

- (a) 事務局は、事務局長、部長その他機関が必要とする職員から成る。
- (b) 事務局長は、機関の事業が効率的に遂行されるために必要な記録を保管するものとし、必要な書類を作成し、収集し、及び配布する。
- (c) 事務局長は、機関の事務職員の長とする。
- (d) 事務局長は、次のことを行う。
 - (i) 年次会計報告及び各年別に表示される見積りを付した三年ごとの予算見積りを作成し、財政委員会及び理事会に提出すること。
 - (ii) 機関の活動について加盟国に対し常時通報すること。
- (e) 事務局長は、この条約、総会又は理事会が委任するその他の任務を遂行する。
- (f) 事務局長、部長及び職員は、その任務の遂行に当たり、いかなる加盟国からも又は機関外のいかなる当局からも指示を求め、又は受けてはならない。事務局長、部長及び職員は、その国際公務員としての地位と両立しないいかなる行動も慎まなければならない。各加盟国は、事務局長、部長及び職員の責任の専ら国際的な性質を尊重すること並びにこれらの者がその責任を果たすに当たってこれらの者に影響

を及ぼさないことを約束する。

第九条

条約第九条を次のように改める。

第九条

コンセンサス方式によつて決定することができない場合には、次の規定を適用する。

- (a) この条約に別段の定めがある場合を除くほか、各加盟国は、一の票を有する。
- (b) 事務局長及び部長の選出においては、各加盟国は、自国の保有する船舶のトン数に基づいて設定された等級に応じて定められる数の票を有する。
- (c) この条約に別段の定めがある場合を除くほか、決定は、出席し、かつ、投票する加盟国の単純多数による議決で行うものとし、投票が可非同数である場合には、議長が決定を行う。
- (d) 機関の政策又は財政に関する事項（一般規則及び財政規則の改正を含む。）についての決定は、出席し、かつ、投票する加盟国の三分の二以上の多数による議決で行う。
- (e) (c)及び(d)並びに第二十一条(b)に関し、「出席し、かつ、投票する加盟国」とは、出席し、かつ、賛

成票又は反対票を投ずる加盟国をいう。投票を棄権した加盟国は、投票を行わなかったものとみなす。

(f) 第六条(g)(vii)の規定に従つて加盟国に付託された場合には、決定は、投票した加盟国の過半数による議決で行う。ただし、すべての加盟国の少なくとも三分の一の賛成票を必要とする。

第十条

条約第十条を次のように改める。

第十条

機関は、その権限内の事項に関し、国際機関であつてその利益及び活動が機関の目的に関連のあるものと協力することができる。

第十一条

条約第十一条を次のように改める。

第十一条

機関の運営に関する細目は、一般規則及び財政規則で定める。これらの規則は、この条約に添付する

が、この条約の不可分の一部を成すものではない。この条約と一般規則又は財政規則とが抵触する場合には、この条約が優先する。

第十二条

条約第十三条を次のように改める。

第十三条

機関は、法人格を有する。機関は、加盟国の同意を得ることを条件として、当該加盟国の領域において、機関の任務を遂行し、かつ、その目的を達成するために必要な特権及び免除を享受する。

第十三条

条約第十四条(a)中「加盟国政府」を「加盟国」に改める。

条約第十四条(b)中「会計委員会」を「総会」に改める。

第十四条

条約第十五条を次のように改める。

第十五条

分担金の払込みが二年間延滞している加盟国は、当該分担金を払い込む時まで、この条約及び規則によつて加盟国に与えられるいかなる投票権及び利益も認められない。

第十五条

条約第十六条を次のように改める。

第十六条

- (a) モナコ公国政府は、寄託者を務める。
- (b) この条約の原本は、寄託者によつて保管されるものとし、寄託者は、この条約に署名し、又は加入したすべての国に対しこの条約の認証謄本を送付する。
- (c) 寄託者は、次のことを行う。
 - (i) 第二十条(b)に規定する国から受領した加入の申請を事務局長及びすべての加盟国に通報すること。
 - (ii) 事務局長及びこの条約に署名し、又は加入したすべての国に対し次の事項を通報すること。

新たに行われた署名又は批准書、受諾書、承認書若しくは加入書の寄託及びその署名又は寄託の日

この条約及びその改正の効力発生の日

この条約の廃棄書の寄託、その受領の日及び廃棄が効力を生ずる日

この条約の改正は、その効力が生じた後速やかに、寄託者が公表し、国際連合憲章第二百二条の規定に従つて国際連合事務局に登録する。

第十六条

条約第十七条中「理事会」を「機関の事務局長」に改める。

第十七条

条約第二十条を次のように改める。

第二十条

(a) この条約は、国際連合加盟国である国による加入のために開放しておく。この条約は、当該国については、その加入書が寄託者に寄託された日に効力を生ずるものとし、寄託者は、その旨を事務局長及び機関のすべての加盟国に通報する。

(b) 国際連合加盟国でない国は、寄託者に対しこの条約への加入の申請を行い、かつ、当該申請が機関の

加盟国の三分の二以上によつて承認される場合に限り、この条約に加入することができる。この条約は、当該国については、その加入書が寄託者に寄託された日に効力を生ずるものとし、寄託者は、その旨を事務局長及び機関のすべての加盟国に通報する。

第十八条

条約第二十一条を次のように改める。

第二十一条

- (a) いずれの加盟国も、この条約の改正を提案することができる。改正案は、総会の次の会合の少なくとも六箇月前に事務局長に送付する。
- (b) 改正案は、総会が審議するものとし、出席し、かつ、投票する加盟国の三分の二以上の多数による議決で決定する。改正案が総会によつて承認された場合には、機関の事務局長は、これをすべての加盟国に送付するよう寄託者に要請する。
- (c) 改正は、寄託者が加盟国の三分の二からその改正に拘束されることについて同意する旨の通告を受領した後三箇月で、すべての加盟国について効力を生ずる。

第十九条

条約第二十二條を次のように改める。

第二十二條

この条約の効力発生後五年の期間が経過した後は、いずれの締約国も、寄託者に対して少なくとも一年前に通告を行うことにより、この条約を廃棄することができる。廃棄は、通告の期間が満了した年の翌年の一月一日に効力を生ずるものとし、また、当該国が機関の加盟国として有したすべての権利及び利益の放棄を伴うものとする。

第二十条

第十三回及び第十五回国際水路会議において採択された改正であつて、条約第二十一条3の規定に従つて効力を生じていないものは、今後効力を生じない。

第一条から第二十条までに規定する改正は、条約第二十一条3の規定に従い寄託者が加盟国の三分の二から承認の通告を受領した後三箇月で、すべての締約国について効力を生ずる。